

Вскоре подали еду.

Это была овощная каша.

Подходящее блюдо для позднего вечера и после того, как она кричала и плакала во всё горло.

Казалось, он снова задумался.

В гораздо более непринуждённой обстановке он сел за соседний столик.

Сон Су Ён на мгновение заколебалась, прежде чем заговорить.

— ...С-спасибо.

И затем сразу же начала есть.

Он снова сделал паузу.

Сон Су Ён тайком наблюдала за ним.

Вскоре на его лице расплылась широкая улыбка.

Она поймала себя на том, что тупо смотрит на выражение его лица, не осознавая этого.

Она не знала, как долго смотрела на него.

Но теперь она определённо могла сказать это.

Ей нравилась его улыбка.

Она была действительно очаровательной.

Она не могла понять, как он мог это делать.

Как он мог так улыбаться только из-за простого слова благодарности?

Было ли это потому, что она поблагодарила его?

Возможно, услышав благодарность от того, кто тебе нравится, ты чувствуешь ещё больший подъём.

Сон Су Ён быстро отвела от него взгляд и деловито пошевелила ложкой.

Заметив перемену в её настроении, он гордо улыбнулся и спросил её весёлым голосом:

— Могу я попросить тебя об одолжении?

— ...Об одолжении?

— В этом нет ничего сложного.

— ...Да?

— Кажется, мы стали немного ближе, тебе не кажется? Называть меня просто «ты и хэй» как-то безлично, верно?

Сон Су Ён слегка нахмурилась на это.

Это было из-за привычной настороженности, которую она чувствовала.

Не было ли это слишком бесцеремонно с его стороны?

Видя её реакцию, он неловко почесал затылок.

— Между нами небольшая разница в возрасте...

Сон Су Ён спросила:

— ...Сколько тебе лет?

— ...Мне двадцать два.

Разница была в три года.

Сон Су Ён отложила эту новую информацию в уме.

Честно говоря, разница в возрасте была недостаточно большой, чтобы называть его вы или не

по имени.

Но это не означало, что она хотела сразу изменить своё обращение к нему.

Не то чтобы он ей не нравился.

Опять же, это было из-за её смущения.

Если бы она сразу изменила своё отношение к нему после того, что произошло, что бы он подумал о ней?

Она не хотела раскрывать степень его влияния на неё, и она чувствовала себя ещё более смущённой из-за того, что плакала в его объятиях ранее.

Как будто пытаюсь скрыть это прошлое, настаивая на том, что тогда она была слишком эмоциональной, Сон Су Ён сказала:

— ...Разница в три года делает тебя Мистером.

— Хах?..

— Кроме того, я несовершеннолетняя а ты — взрослый. Все взрослые — Мистеры, верно?

— ...Это... так?

Он, казалось, был весьма разочарован её ответом.

Сон Су Ён хотела немного смутить его.

Поддразнивая, она спросила:

— Что, ты хочешь, чтобы я теперь называла тебя «Старший брат»? Это было бы жутко.

— ...Нет, я не имел в виду, что хочу, чтобы ты называла меня «Старший брат»... но «Мистер» звучит как-то слишком отстранённо, понимаешь?.. Было бы неплохо изменить это, пока оно не слишком укоренилось... Как только прозвище закрепляется, менять его становится трудно и неловко... как будто между нами стена...

— ...Я буду продолжать называть тебя «Мистер».

Он внезапно хлопнул себя по колену, как будто ему в голову пришла отличная идея.

— Ах! Да, зови меня «Мистер», но как насчёт «Мистер Гиём»? Так это не будет казаться таким далёким.

Его звали Чжон Гиём, так что Мистер Гиём...

Это была неплохая идея.

Но сейчас уступить его предложению было равносильно проигрышу.

Даже если бы она, естественно, изменила своё обращение к нему позже, она не хотела соглашаться прямо сейчас.

— ...Раздражает. Мне это не нравится.

— Хорошо, хорошо.

С этими словами он легко сдался.

Это противоречило ожиданиям Сон Су Ён, что он может попытаться убедить её ещё немного.

— Я одинок, так одинок...

Он говорил это для того, чтобы она услышала?

Сон Су Ён чувствовала себя немного неловко, но не хотела терять лицо, исправляя свои слова сейчас.

Казалось, что лучше изменить это естественным образом позже.

Мистер Гиём.

Она молча называла его так про себя.

* * *

После того, как Сон Су Ён закончила есть, она испустила долгий вздох.

Наблюдая за ней, я спросил:

— Что не так?

Несмотря на наше предыдущее подшучивание, она, казалось, снова была обеспокоена, даже после тёплого и дружеского разговора, который у нас только что был.

Она не ответила со своей обычной резкостью, как сделала бы раньше.

Вместо этого, немного поколебавшись, она заговорила:

— ...Нет, ничего. Просто... спасибо. Но сейчас мне нужно вернуться.

— Вернуться?

— ...Мне нужно идти домой.

Настала моя очередь нахмуриться.

Я понял, что не упомянул о плане, который составил для неё.

— ...Ты пойдёшь домой?

— ...Я должна, чёрт возьми. Что ещё я могу сделать...

Я не мог сказать, было ли возвращение после всего, через что она прошла, смелым или глупым.

— Зачем возвращаться туда? — спросил я.

На лице Сон Су Ён появилось выражение замешательства.

— ...Тогда что... как...

— Остайся у меня.

Глаза Сон Су Ён расширились.

Тот факт, что её взволнованный вид был красивым, казался смешным.

Что ж, её плач тоже был милым.

— Ты не хочешь идти домой. Оставайся у меня. Я живу недалеко отсюда.

Я продолжил, пытаюсь вывести её из оцепенения.

Сон Су Ён просто бормотала бессвязные слова, как сломанная машина.

— Нет... Ах... Это...

Затем, словно решившись, она сильно прикусила нижнюю губу, выражение её лица изменилось.

Она сказала:

— ...Не думай, что ты можешь делать всё, что захочешь, только потому, что помог мне, Мистер.

— Чего?..

Точно так же, как раньше, когда она притворялась крутой, она яростно выдавливала из себя слова.

— ...Ты действительно извращенец. Мистер Гиём? Больше похоже на Мистера Извращенца.

Понимая, о чём она думает, я не мог удержаться от смеха.

— ...Ты собираешься продолжать это делать? Какое отношение предложение тебе остановиться у мнря имеет к тому, что я извращенец?

— Ах... Это...

Мой острый вопрос разрушил её маску, и она снова была не в состоянии должным образом ответить.

Я мог только вздохнуть.

Конечно, это была не её вина.

Проблема была в людях, с которыми она сталкивалась.

Или, может быть, в её красивой внешности.

Но, учитывая, что она всё ещё так реагировала, несмотря на моё последовательное поведение, её раны были глубже, чем я думал.

Глядя на неё с жалостью, я сказал:

— ...Ах. Всё в порядке. Вероятно, это из-за твоего прошлого опыта.

— ...

— Я дам тебе обещание.

— ...Обещание?

Я заговорил с Сон Су Ён, которая смотрела на меня с опаской.

— Я никогда не сделаю ничего, что тебе не понравится.

— ...Такого рода... вещи?

— Мы просто друзья. Поняла?

Взгляд Сон Су Ён смягчился.

Её движения были неловкими и неуверенными.

Вероятно, она не хотела идти домой, если могла.

Моё предложение, должно быть, показалось ей заманчивым.

Она предприняла последнюю попытку сопротивления.

— ...Но я всё равно буду называть тебя Мистер Извращенец.

Я криво улыбнулся.

Мне было приятно, что она не возражала против того, чтобы быть друзьями.

— Называй меня как хочешь. Ну же, пошли. Мы идём ко мне домой.

* * *

<http://tl.rulate.ru/book/100672/3758593>